

۴۰۵۷

# امپراتوری آکد

از ظهرور تا سقوط

مؤسسه اینترالینگ هیستوری

مترجم: آق. درخشش

سبزان

عنوان و نام پدیدآور	:	امپراتوری آکد از ظهور تا سقوط / مؤسسه اینترالینگ هیستوری؛ مترجم: آم، درخشش.
مشخصات نشر	:	تهران: سازمان، ۱۴۰۳.
مشخصات ظاهری	:	۱۶۸ ص.
شابک	:	978-600-117-824-5
و ضمیمه فهرستنويسي	:	فیبا
يادداشت	:	عنوان اصلی:

The Akkadian empire: an enthralling overview of the rise and fall of the Akkadians, 2022.

موضوع	:	اکدی ها
موضوع	:	Akkadians
شناسه افزوده	:	بن‌الهرين — تاريخ — لـ أغاز تا ٦٣٤
شناسه افزوده	:	Mesopotamia — History — To 634
شناسه افزوده	:	درخشش، آم، ۱۴۰۳ — مترجم
شناسه افزوده	:	شرکت اینترالینگ هیستوری
ردبهندی کنگره	:	Enthralling History (Firm)
ردبهندی دیوبیس	:	۷۷/۳DS
ردبهندی دیوبیس	:	۹۲۵/۰۱
اطلاعات رکورد کتابخانه	:	۹۸۳۳۹۹
اطلاعات رکورد کتابخانه	:	فیبا



## انتشارات سبزان

میدان فردوسی - خیابان موسوی (فرصت) - ساختمان ۵۶ - تلفن: ۸۸۸۴۷۰۴۴ - ۸۸۳۱۹۵۵۸

### امپراتوری آکد از ظهور تا سقوط

#### مؤسسه اینترالینگ هیستوری

- مترجم: آم، درخشش

- ناشر: سبزان

- خدمات نشر: واحد فنی سبزان

- ۸۸۳۱۹۵۵۷ - ۸۸۳۱۹۵۵۸

- نوبت چاپ: اول - بهار ۱۴۰۴

- تیراز: ۳۰۰ نسخه

- قیمت: ۱۹۶۰۰ تومان

- چاپ و صحافی: کامیاب

فروش اینترنتی از طریق سایت آی آی کتاب [www.iiketab.com](http://www.iiketab.com)

ISBN: 978-600-117-824-5

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۱۷-۸۲۴-۵

## فهرست

---

۵	مقدمه مترجم
۷	پیشگفتار
۱۱	فصل اول ■ دوره عبید
۲۹	فصل دوم ■ عصر پیش از آکد
۴۷	فصل سوم ■ ظهور امپراتوری آکد
۵۹	فصل چهارم ■ عصر طالایی امپراتوری آکد
۷۳	فصل پنجم ■ زوال و فروپاشی امپراتوری آکد
۸۷	فصل ششم ■ جامعه و زندگی روزمره آکدی
۱۰۳	فصل هفتم ■ جنگاوری و ارتش
۱۱۹	فصل هشتم ■ فرهنگ و هنر
۱۲۵	فصل نهم ■ فرمانروایان نامدار
۱۴۷	فصل دهم ■ اسطوره‌ها و مذهب
۱۶۳	نتیجه‌گیری
۱۶۷	نمایه

## مقدمه مترجم

امپراتوری آکد (۲۳۰۰ پ.م.) به عنوان نقطه عطفی در تکامل ساختارهای سیاسی خاور نزدیک باستان شناخته می‌شود. این امپراتوری تحت رهبری سارگن کبیر، با معرفی مفهوم نوین حکومت فرaco-omی و ایجاد ساختار اداری متمرکز، انقلابی در شیوه‌های حکومت داری پدید آورده نیاوری اصلی آکدیان در توانایی شان برای یکپارچه‌سازی اقوام مختلف تحت یک نظام سیاسی واحد بود؛ الگویی که بعدها توسط امپراتوری‌های بزرگ جهان باستان تکرار و تکمیل شد.

استراتژی توسعه طلبانه آکدیان بر پایه دو عنصر کلیدی استوار بود: برتری نظامی و مدیریت سیستماتیک قلمرو. تحلیل شواهد باستان‌شناسی نشان می‌دهد که گستره جغرافیایی این امپراتوری از سواحل شرقی مدیترانه تا مناطق غربی فلات ایران امتداد داشت. مطالعات اخیر نشان می‌دهد که آکدیان، با اجرای سیستم حکومتی متمرکز و استاندارد، موفق به ایجاد یکپارچگی اداری در سراسر این قلمرو گستردۀ شدند. از منظر زبان‌شناسی تاریخی، توسعه زبان آکدی به عنوان زبان اداری-دیپلماتیک تحولی بنیادین در ارتباطات بین‌المللی عصر باستان محسوب می‌شود. ترکیب این زبان با سیستم خط میخی سومری، منجر به ایجاد ابزاری ارتباطی شد که کارآیی آن در اسناد متعدد کشف شده از مرکز دیپلماتیک و تجاری آن دوره مشهود است.

مطالعات باستان‌شناسی در حوزه هنر آکدی نشان‌دهنده تکامل سبکی منحصر به فرد است که از تلفیق عناصر بومی با سنت‌های هنری سومری شکل گرفت.

تحلیل آثار هنری به جامانده، بهویژه در حوزه مجسمه‌سازی و نقش‌برجسته‌ها، بیانگر پیشرفت قابل توجه در تکنیک‌های هنری و مفاهیم زیبایی‌شناختی است.

از دیدگاه اقتصادی، شواهد نشان می‌دهد که آکدیان سیستم تجاری پیچیده‌ای را توسعه دادند. استانداردسازی اوزان و مقیاس‌ها، همراه با توسعه شبکه راه‌های تجاری، زیربنای اقتصادی قدرتمندی را شکل داد. تحلیل داده‌های باستان‌شناسی نشان می‌دهد که سیستم‌های آبیاری و کشاورزی پیشرفته‌ان‌ها نقش مهمی در ثبات اقتصادی امپراتوری داشت.

مطالعات اقلیم‌شناسی تاریخی نشان می‌دهد که عوامل متعددی در فروپاشی این امپراتوری دخیل بوده‌اند. تحلیل رسوبات و داده‌های زمین‌شناسی حاکی از وقوع تغییرات اقلیمی شدید و دوره‌های خشکسالی طولانی مدت است. این عوامل محیطی، در ترکیب با فشارهای خارجی ناشی از هجوم اقوام کوهستانی و چالش‌های داخلی، منجر به تضعیف تدریجی و تهمیلت فروپاشی امپراتوری شد.

بررسی هزاران لوح گلی کشف شده از این دوره اطلاعات ارزشمندی درباره ساختارهای اجتماعی، اداری و مذهبی آکدیان ارائه می‌دهد. تحلیل این متون نشان می‌دهد که بسیاری از نهادهای اجتماعی معاصر ریشه در نوآوری‌های سازمانی این دوره دارند.

از منظر تاریخی، تأثیر امپراتوری آکد بر تمدن‌های بعدی خاور نزدیک قابل توجه است. مطالعات تطبیقی نشان می‌دهد که الگوهای حکومتی، فرهنگی و هنری آکدیان بر توسعه تمدن‌های بعدی تأثیر عمیقی داشته است. تحلیل این الگوها و درک چگونگی تعامل میان عوامل مختلف در ظهور و سقوط این امپراتوری، در مس‌های ارزشمندی برای درک پویایی‌های قدرت و اهمیت تعادل در توسعه پایدار ارائه می‌دهد.

## پیشگفتار

آکی<sup>۱</sup> باغبان، در حالی که از شدت خستگی دست‌های آفتاب‌سوخته‌اش را می‌کشید و به خود کش وقوس می‌داد، پا نگرانی به ردیف‌های بلند جوهایی که هنوز آبیاری نشده بودند، خیره شد. با عزمی راسخ دو سطل برداشت و به‌سوی رودخانه به راه افتاد، وقتی خواست سطل را در آب فروپاشید، نمک‌ناس نور خورشید روی سطح آب لحظه‌ای چشمانش را خیره کرد. ناگهان صدای برخورد شنید! سطل به چیزی خورده بود. نگاهش را که دقیق‌تر کرد، سبدی سرپوشیده را دید که آرام به ساحل می‌خورد.

کنجکاو شده بود! سطل را کناری گذاشت و چمباتمه زد تا سبد را از آب بیرون بکشد. سنگین به نظر می‌رسید؛ چه چیزی می‌توانست داخلش باشد؟ لاشه‌ای از قیر روی سبد را پوشانده بود. انگار کسی می‌خواست مطمئن شود آب به درونش نفوذ نمی‌کند. اما چرا؟ با احتیاط در سبد را گشود و به داخل نگاه کرد. زیر پارچه‌ای کوچک چیزی نکان می‌خورد! آکی برای لحظه‌ای از ترس عقب پرید، اما صدای نالمای ضعیف به گوشش رسید. آهسته پارچه را کنار زد و با نوزادی روبه‌رو شد، که با دیدن نور ناگهانی خورشید گریه‌ای جانسوز سر داد.

با مهربانی زمزمه کرد: «آرام باش عزیزم، دیگر جای نگرانی نیست. در امان هستی.» گویی در خواب و رؤیا نوزاد را روی شانه گذاشت و در میان مزارع به راه افتاد؛ بی‌آنکه بداند نخستین پادشاه بزرگ‌ترین امپراتوری جهان را در آغوش گرفته است.

امروزه اگر نام امپراتوری آکد را در جمعی بر زبان بیاورید، احتمالاً با نگاه‌های پرسشگر و متعجب رو به رو خواهد شد. بیشتر مردم هرگز نامی از نخستین امپراتوری چندمیلیتی جهان - که دارای حکومتی متمرکز و نیرومند بود - نشنیده‌اند. این امپراتوری که قرن‌ها پیش از شکل‌گیری امپراتوری‌های بابل، آشور<sup>۱</sup>، مصر، چین و هند پدید آمد در سال ۲۳۳۴ پیش از میلاد، چنان قدرتی یافت که نه تنها بر تمام سرزمین‌بین‌النهرین باستان، بلکه فراتر از آن نیز فرمانروایی می‌کرد.

پیش از امپراتوری آکد، آیا حکومتی در حد و اندازه‌های یک امپراتوری وجود داشت؟ در جنوب بین‌النهرین، شهر-دولت‌های<sup>۲</sup> سومری گاه امپراتوری‌های کوچکی تشکیل می‌دادند که در آن‌ها پادشاه یک شهر بر شهرهای دیگر منطقه حکمرانی می‌کرد. با این حال، این حکومت‌ها بیشتر شبیه سرزمین‌های کوچکی بودند که مساحت‌شان از حدود صد و هشت کیلومترمربع فراتر نمی‌رفت. در این سرزمین‌ها همه مردم دارای فرهنگ یکسان بودند، به یک زبان سخن می‌گفتند و همان خدایان را می‌پرستیدند. اما امپراتوری آکد قلمرویی گسترده با اقوام و زبان‌های گوناگون بود؛ از سومری و آکدی گرفته تا عیلامی، سوری، کنعانی و بسیاری دیگر. این امپراتوری در اوج قدرت خود از کرانه‌های دریای مدیترانه تا خلیج فارس گسترش یافته بود و سرزمین‌های بین‌النهرین، عیلام<sup>۳</sup>، آناتولی<sup>۴</sup>، سوریه، لبنان و کنعان<sup>۵</sup> را در بر می‌گرفت.

تاریخ شگفت‌انگیز امپراتوری آکد رازهای بسیاری از این قلمرو پنهان‌وار را برای ما آشکار می‌سازد؛ چه تمدن‌هایی پیش از برتری یافتن آکد در بین‌النهرین می‌زیستند؟

۱. Ashur: بنیانگذار افسانه‌ای شهر آشور که در روایات مذهبی پسر سام و نوه نوح معرفی شده است.  
(تمامی پاورقی‌های توضیحی افزوده متوجه هستند).

۲. City-State: واحد سیاسی مستقل مشکل از یک شهر اصلی و روستاهای اطراف آن که دارای حکومت، قوانین و نظام اقتصادی مستقل بود. این ساختار در بین‌النهرین باستان رایج بود.

۳. Elam: تمدن باستانی در جنوب غربی ایران امروزی

۴. Anatolia: منطقه‌ای تاریخی که امروزه بخش آسیایی ترکیه را تشکیل می‌دهد.

۵. Canaan: منطقه‌ای تاریخی در سرزمین‌های شرق مدیترانه که امروزه شامل اسرائیل، فلسطین و بخش‌هایی از لبنان و سوریه می‌شود.

آکدیان از کجا آمده بودند؟ چگونه توانستند بر دیگر فرهنگ‌ها چیره شوند و شبکه قدرتمند خود را بنا کنند؟ کدام اسطوره‌ها به فرهنگ آکدی شکل داده بود و آسان پیرو چه آینی بودند؟ هنر و فرهنگ‌شان چگونه باورهایشان را بازتاب می‌داد؟ برجسته‌ترین فرمانروایانشان چه کسانی بودند و چه ویژگی‌هایی آنان را تمایز می‌ساخت؟ شیوه‌های جنگی و نظامی‌شان چه ویژگی‌های منحصر به فردی داشت؟ زندگی روزمره در امپراتوری آکد چگونه می‌گذشت؟ چه عواملی به فروپاشی این امپراتوری انجامید؟ و سرانجام، فرهنگ آکدی چگونه بر سلسله‌های بعدی بین‌النهرین تأثیر گذاشت؟ این کتاب به تمام این پرسش‌ها و پرسش‌های دیگر پاسخ خواهد داد.

شاید بپرسید این کتاب چه تفاوتی با دیگر آثار نوشته شده درباره امپراتوری آکد دارد. نخست آنکه از زمانی که باستان‌شناس نامدار، لنووارد دبلیو. کینگ<sup>۱</sup>، در سال ۱۹۱۰، کتاب تاریخ سومر و آکد<sup>۲</sup> را به تکاریش درآورد شمار اندکی از نویسنده‌گان به بررسی جامع این دوره تاریخی پرداخته‌اند. گرچه در برخی کتاب‌های تاریخ عمومی بین‌النهرین یک یا دو فصل به امپراتوری آکد اختصاص یافته است، اما کمتر اثری را می‌توان یافت که تنها به این امپراتوری پرداخته باشد.

از میان معدود کتاب‌هایی که درباره آکد نگاشته شده‌اند، پیشترشان تنها بر جنبه‌های خاصی تمرکز کرده‌اند؛ مانند پژوهش جذاب بنجامین آر. فاستر<sup>۳</sup> درباره متون میخی دوران سارگن و پیش از آن، بررسی شگفت‌انگیز ملیسا اپیهیمر<sup>۴</sup> از میراث هنری آکدیان، و مقدمه روشنگر آلن لنزی<sup>۵</sup> بر ادبیات آکدی. این کتاب با یهوده گیری از یافته‌های علمی کینگ، فاستر، اپیهیمر، لنزی و دیگر متخصصان بین‌النهرین تاریخی جامع و معتبر را همراه با آخرین دستاوردهای باستان‌شناسی و مطالعات فرهنگی ارائه

1. Leonard W. King
2. A History of Sumer and Akkad
3. Benjamin R. Foster
4. Melissa Eppihimer
5. Alan Lenzi

می‌دهد. این اثر می‌کوشد تا داستان سارگن کبیر<sup>۱</sup> و امپراتوری شگفتانگیز آکد را به شیوه‌ای جذاب و قابل فهم روایت کند.

کاوش در تمدن‌های گذشته، تجربه‌ای غنی و توانمندساز است. هنگامی که در می‌باییم فرهنگ‌ها چگونه شکل گرفتند، چه عواملی آن‌ها را برجسته ساخت و چه دلایلی به سقوط‌شان انجامید، نگاه ژرفتری به جهان امروز خود پیدا می‌کنیم. فرهنگ‌های گذشته به جهان‌بینی و نظام باورهای ما شکل می‌دهند. شناخت عمیق تاریخ درک ما را از شرایط کنونی جهان افزایش می‌دهد. پیروزی‌های گذشتگان به ما الهام می‌بخشد و انگیزه می‌دهد، و شکست‌هایشان درس‌های گران‌بهایی برای پرهیز از تکرار اشتباهات به ما می‌آموزد.

بررسی ظهور و سقوط شگفتانگیز نخستین امپراتوری واقعی جهان، در واقع، تجربه‌ای هیجان‌انگیز است. تصور اینکه چگونه سارگن - با غبانی ساده‌دل - گویی از هیچ برخاست و توانست سرزمین میان دو رود فرات و دجله (عراق امروزی) را فتح کند و بر آن فرمان براند، حیرت‌آور است. او و جانشینانش سپس به پیشروی ادامه دادند، تا بر سرزمین‌های باستانی که امروزه ایران، ترکیه، سوریه، لبنان، کنعان و عمان نامیده می‌شوند، حکمرانی کنند. درک عمیق تاریخ بین‌النهرین باستان در یچه‌ای به‌سوی شناخت بهتر فرهنگ‌های غنی و وضعیت سیاسی پیچیده خاورمیانه امروز می‌گشاید.

با ما همراه شوید تا به کاوش در تأثیر فرهنگ‌های عبید<sup>۲</sup> و سومری که پیش از تمدن آکدی می‌زیستند، دگرگونی‌های شگرفی که امپراتوری آکد پدید آورد، چگونگی اداره این امپراتوری، و تأثیر ماندگار آن بر رویدادها و فرهنگ خاورمیانه پردازیم.

۱. Sargon the Great: بنیانگذار و نخستین پادشاه امپراتوری آکد که به حمایت از بیوه‌زنان و بتیمان شهرت داشت.

۲. Ubaid: فرهنگ و دوره‌ای تاریخی در جنوب بین‌النهرین که پیش از تمدن سومر وجود داشته است.